

ゆるりまわってたっぷり過ごす…  
田園休暇・自分流。

# ふるのくるるバス

Furano Kururu Gou Hop-on Hop-off Bus  
2 Days multi-Ride Ticket Furano Kururu Pass



## JR 富良野駅

### JR Furano Station

大人気の「富良野・美瑛ノロッコ号」なら、美瑛へのアクセスに便利！大きな窓から田園風景を眺めよう！※詳しい時刻、運転日などは富良野駅までお問い合わせください。

営業時間 7:00~18:00  
定休日 無休  
Hours: 7am-6pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-0909  
A-1 B-1 富良野市 日の出町1-30



## ふるのワイン工場

### Furano Winery

工場見学やワインの試飲、販売はもちろん、ラベンダー畑も◎。工場限定品もありますのでお気軽にどうぞ。

営業時間 9:00~18:00  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 9am-6pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-3242  
B-2 富良野市清水山



## カンパーナ六花亭

### Campana della Vigna Rokkatei

眼前に大雪山連峰を望む絶好のロケーション。周辺には、ぶどう棚が広がります。ランドマークの鐘楼が1日に9度、心地よい鐘の音を響かせます。

営業時間 9:00~17:00(くるる期間中)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 9am-5pm  
Closed: Open Daily

☎0120-12-6666  
B-3 富良野市清水山



## ふるのぶどう果汁工場

### Furano Grape Juice Factory

十勝岳連峰が一望できるロケーション。近郊の観光案内、製造ライン見学。売店の他にCaféもあります。オリジナルの「ぶどう果汁ソフトクリーム」が人気です。

営業時間 10:00~16:00(くるる期間中)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 10am-4pm  
Closed: Open Daily

☎0167-23-3388  
B-4 富良野市清水山



## ファーム富田

### Farm Tomita

約12haの園内には7つの花畑があり、ラベンダーをはじめ色とりどりの花が咲き誇ります。運が良ければ、お散歩中の「ラベさん」に出会えるかも。

営業時間 8:30~18:00(くるる期間中)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 8:30am-6pm  
Closed: Open Daily

☎0167-39-3939  
B-5 中富良野町基線北15号



## フラノマルシェ

### FURANO MARCHE

富良野の「食と農」の魅力を発信。農産物直売所や、出来立てパンやスイーツが並ぶカフェ、富良野のお土産が一堂に揃う物産センター、テイクアウトショップもあります。マルシェ2もオープン。

営業時間 9:00~19:00(くるる期間中)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 9am-7pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-1001  
A-2 富良野市幸町13-1



## 富良野チーズ工房

### Furano Cheese Factory

富良野チーズの販売や試食のほか、アイスミルク工房やピッツァ工房、手作り体験工房なども楽しめます。

営業時間 9:00~17:00(ピッツァ工房/16:00まで)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 9am-5pm  
Closed: Open Daily

☎0167-23-1156  
A-3 富良野市中五区



## 風のガーデン

### KAZE NO GARDEN

ドラマの舞台となった、色鮮やかな夏の宿根草が美しいガーデン。ワイルドローズを中心とした新エリア「薔薇の庭」も公開中。(料金/おとな¥700・こども¥500・幼児無料)

営業時間 風のガーデン 8:00~20:00(最終入場 19:30)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: 8am-7:30pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-1111  
A-4 富良野市中御料



## ホテルナトゥールヴァルト富良野

### Hotel Naturwald Furano

富良野をはじめ道内在住のクリエイターのオリジナル作品から定番土産菓子・工芸品まで幅広く取り揃え、素敵な思い出作りのお手伝いをさせていただきます。

営業時間 7:00~21:00  
定休日 無休  
Hours: 7am-9pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-1211  
A-5 富良野市北の峰町14-46



## 基線

### Kisen

近郊には、宿泊施設や飲食店などが点在しており、各施設への移動などにも便利です。近郊に、朝日ヶ丘公園があり「なまこ山」という愛称で市民に親しまれています。気軽に散策したり、パークゴルフも楽しめます。

☎0167-23-3388  
A-6 (ふるの観光協会)



## ハイランドふるの

### Highland Furano

温泉やレストランのほか、ラベンダー畑や散策路もあり何時間でも楽しめます。「美しい日本の歩きたくなるみち500選」にも選ばれています。

営業時間 温泉入浴 6:00~23:00(最終受付 22:30)  
レストラン 11:00~20:30(最終受付 20:00)  
定休日 無休(くるる期間中)  
Hours: Hot spring/6am-10:30pm  
Restaurant/11am-2pm, 5pm-8pm  
Closed: Open Daily

☎0167-22-5700  
A-7 富良野市島の下

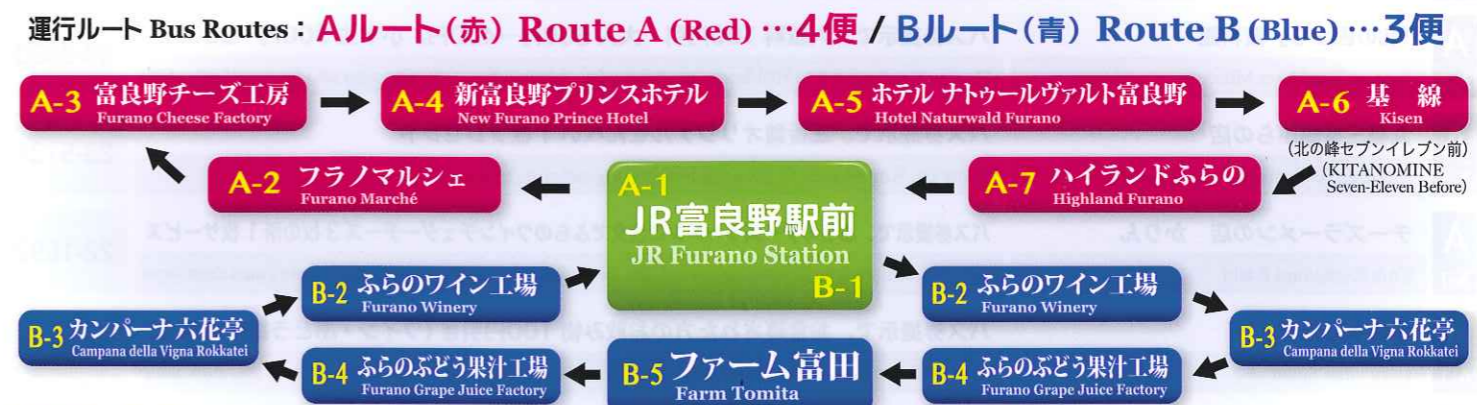
ゆるりまわってたっぷり過ごす…田園休暇・自分流。

# ふるのくるるバス

Furano Kururu Gou Hop-on Hop-off Bus  
2 Days multi-Ride Ticket Furano Kururu Pass

乗り放題バス「くるる号」今年も運行!  
In operation: (Sat) 4th July - (Sun) 16th Aug 2015  
運行期間: 2015年 7/4(土)~8/16(日)  
乗車日より2日間有効

さらに期間中、対象施設で特典あり! (裏面をご覧ください) ★くるるバス券を提示してサービスを受けよう! Show Kururu Pass and get Special Deals!!



乗車日より  
2日間乗り放題券 2 Days multi-Ride Ticket  
おとな: 1,200円 Adults 1,200yen  
子ども・シルバー(65歳以上): 600円 Children (6-12 Years old) / Seniors (65 and over) 600yen

※くるる号ご乗車には、くるるバスをお買い求めください。※子どもは小学生まで。シルバーは65歳以上です。※未就学児童無料。※年齢を確認できるもの(保険証など)の提示が必要です。\*Valid for 2 consecutive days. \*Show your ID.

チケット取扱所 ● 富良野・美瑛広域観光センター (JR富良野駅横) ● ふらのバス案内所 ● バス車内 ● JR北海道みどりの窓口 ● ツインクルプラザ (旅行センター) ● JR北海道プラザ  
Places to buy tickets: \* Guide Staff Onboard Kururu Gou. \* Tourism Centre next to JR Furano Station. \* Furano Bus Terminal. \* JR Ticket Counter (Midori-no-madoguchi) \* JR Travel Service Center (Twinkle Plaza) \* JR Hokkaido branch offices in Osaka and Sendai (JR Hokkaido Plaza)

## くるる号時刻表 Timetable 2015

### FURANO Kururu Go Hop-on Hop-off Bus

Route A	くるるバス乗降所 Bus Stop	1便	2便	3便	4便
A1	JR富良野駅 JR Furano Station	9:10	11:20	14:30	16:30
A2	フラノマルシェ Furano Marché	9:13	11:23	14:33	16:33
A3	富良野チーズ工房 Furano Cheese Factory	9:19	11:29	14:39	16:39
A4	新富良野プリンスホテル New Furano Prince Hotel	9:27	11:37	14:47	16:47
A5	ナトゥールヴァルト富良野 Hotel Naturwald Furano	9:34	11:44	14:54	16:54
A6	基線 Kisen	9:36	11:46	14:56	16:56
A7	ハイランドふるの Highland Furano	9:45	11:55	15:05	17:05
A1	JR富良野駅 JR Furano Station	10:00	12:10	15:20	17:20

★くるるバスのご利用で、どこから乗っても、どこで降りても、何回乗ってもOK!

Route B	くるるバス乗降所 Bus Stop	1便	2便	3便
B1	JR富良野駅 JR Furano Station	10:10	12:30	15:30
B2	ふるのワイン工場 Furano Winery	10:15	12:35	15:35
B3	カンパーナ六花亭 Campana della Vigna Rokkatei	10:17	12:37	15:37
B4	ふるのぶどう果汁工場 Furano Grape Juice Factory	10:19	12:39	15:39
B5	ファーム富田 Farm Tomita	10:34	12:54	15:54
B4	ふるのぶどう果汁工場 Furano Grape Juice Factory	10:49	13:09	16:09
B3	カンパーナ六花亭 Campana della Vigna Rokkatei	10:51	13:11	16:11
B2	ふるのワイン工場 Furano Winery	10:53	13:13	16:13
B1	JR富良野駅 JR Furano Station	10:58	13:18	16:18